



人 口	516,440人	(-138)
男	250,416人	(-68)
女	266,024人	(-70)
世帯数	197,449	(-34)
住民基本台帳による。()は1月1日比		

所得税の確定申告と市・県民税の申告を、表の日程で受け付けます。毎年、申告期限間近になると大変混雑しますので、申告は早めにお願いいたします。

申告書の提出は郵送でも受け付けます。会場の混雑緩和のため、郵送による提出にご協力ください。

申告に必要な主なもの

申告書、認め印、筆記用具、電卓などの計算用具、金融機関名・口座番号の分かるもの、社会保険料・生

所得税、市・県民税 申告はお早めに

命保険料・損害保険料の証明書(年末調整を受けたものを除く)、所得金額を計算できる書類(給与所得者・年金受給者は、源泉徴収票の原本。事業所得者・不動産所得者は、収入金額と必要経費が分かる書類)と必要経費が分かる書類

▽医療費控除を受ける人: 支払った医療費の領収書と保険金などで補てんされた金額が分かる書類

※住宅借入金等特別控除の各種必要書類については、新潟税務署にお問い合わせ

申告受付日程表(土・日曜日、休日は除く)

会 場	日 時
新潟税務署	2/16~3/15 午前9時~11時 午後1時~4時
プラーカ3・2階 (譲渡所得、贈与税の申告相談は新潟税務署へ)	3/15まで 午前9時~11時 午後1時~3時半 ※2/15までは還付申告の相談を受け付け
市役所 (本館3階301会議室)	2/16~3/15 午前8時半~午後5時
中地区事務所	3/6~15 午前8時半~午後4時半
東地区事務所	3/7~15
北地区公民館	2/28~3/2
石山地区公民館	2/28~3/5
坂井輪地区事務所	2/28~3/2・14
鳥屋野地区公民館	3/5・6
西地区事務所	3/5~7
黒埼農村環境改善センター	3/1~15 午前9時~午後3時
北部総合コミュニティセンター	3/9 午前9時~午後4時

※プラーカ3会場には無料駐車場がありません。市役所駐車場は混雑しますので、白山公園駐車場、陸上競技場駐車場をご利用ください。その他の会場は、駐車場が狭いため車の来場はご遠慮ください



W杯サッカー

チケット申込用紙は15日から配布 新潟での試合に県民優先枠約1万枚

表 新潟会場のチケット価格表

	予選リーグ (6/1・3)	決勝トーナメント (6/15)
カテゴリー1 (メイン・バックスタンド)	17,000円	26,000円
カテゴリー2 (コーナー側)	12,000円	20,000円
カテゴリー3 (ゴール側)	7,000円	12,000円

※試合の組み合わせなどは12月に決まる予定

チケットに関する問い合わせ先

- ・JAWOCチケットセンター (03-3287-1199)
(月~金曜日午前10時~午後6時、祝・休日を除く)
- ・第1次販売チケットインフォメーション(0180-993-531)
(24時間テープ対応、携帯電話・PHS不可)

開催地住民向けチケット

新潟スタジアムの3試合について、新潟県民を対象としたチケット約1万枚が販売されます。第3希望まで申し込みが可能です。

1人1試合の当選が原則ですが、申し込みが予定枚数に達しなかった場合は、複数の試合に当選することもあります。

なお、申込日現在、申し

市政モニターを募集

テーマは 水と水辺を活かしたまちづくり

市では、平成13年度の市政モニターを募集します。この制度は、モニターの皆さんから、研修会や見学会などへの参加を通じて、市の施策や事業などを理解してもらい、本市の将来に向けての建設的な意見・提言を提出していただくものです。

多数の応募をお待ちしています。

主な仕事 「水と水辺を活かしたまちづくり」をテーマに、研修会や施設見学会などへの参加を通じて、市の施策や事業などを理解してもらい、本市の将来に向けての建設的な意見・提言を提出していただくものです。

任期 来年3月31日まで

募集人員 100人

謝礼 上限1万5000円(年額)

応募資格 市内在住の20歳以上で公務員でない人

選考方法 応募者の中から地域ごとに性別、年齢などを参考に選考します

※結果は3月下旬に応募者全員にお知らせします

申込書配付場所 市役所本館・分館案内、黒埼支所、地区事務所、連絡所、公民館、地域保健福祉センター、コミュニティセンター

申し込み 3月9日(消印有効)までに申込書を市民相談室(内線2064)へ

2002年W杯サッカーの国内販売分チケット(第1次販売)の申し込み受け付けを2月15日から開始することが、JAWOC(日本組織委員会)から発表されました。新潟スタジアム(ビッグスワン)で行われる3試合について、市民の皆さんには「開催地住民向け」と「一般向け」のふたつのチケット販売枠が設けられており、その両方へ申し込みが可能です。

申し込みは、郵送のほか、「一般向け」に限り、インターネットからもできる予定です。また、いずれの販売枠も、予定枚数を超える申し込みがあった場合は抽選となり、当選者には後日通知されます。

販売枠によって、チケット申込用紙の配布場所や申し込み方法などが異なりますのでご注意ください。

申し込み期間 2月15日~3月14日(郵送による申し込みの場合は当日消印有効)

申し込みに関する注意事項

- ①販売枠ごとに1人1回限りの申し込み
- ②1試合につき、申し込みをする人と同行者3人の計4人分までチケット購入が可能
- ③生年月日が1982年(昭和57年)4月2日以降で、未婚の人は親権者の同意が必要

申込みをする人および同行者の全員が県内在住者であることが条件です。

申込用紙配布場所 市役所本館案内、黒埼支所、地区事務所、県庁、県財務事務所(川岸町3)

申し込み方法 申込用紙を専用の封筒で郵送(あて先などは印刷済)

※インターネットによる申し込みはできません

一般向けチケット(車いす席含む)

販売枠は、全国の人が対象です。新潟で行われる試合を含む国内全32試合の中から、最大6試合のチケットを申し込みます。ただし、同一試合における「開催地住民向けチケット」との重複当選はありません。

なお、車いすの利用者とその付き添い人を対象とした「車いす席」も用意されていますので、車いす席専用の申込用紙で申し込みください。用紙の配布場所、申し込み方法は「一般向け」と同じです。

申込用紙配布場所 郵便

局、W杯オフィシャルショップ(万代シティバスセンター2階)

申し込み方法 ①申込用紙を専用の封筒で郵送(あて先などは印刷済)

②インターネット(アドレス <http://www.FIFAworldcup.com>)

※郵送とインターネットの重複申し込みはできません。インターネットによる申し込み、生年月日が1982年(昭和57年)4月1日以前で、Eメールアドレス保有者に限ります

松浜橋上流橋(仮称)都市計画変更案の説明会を実施

阿賀野川下流域の交通混雑を緩和し、円滑な交通処理を図るために調査を進めてきた「松浜橋上流橋(仮称)」の都市計画の案がまとまりました。

松浜橋上流橋は、都市計画道路山の下東港線のうち、阿賀野川左岸側の下山江口線との交差点から阿賀野川右岸側の一般国道113号との交差点までの区間にルートを描いて、山の下東港線の都市計画案の変更を行うものです。

表の日程で、都市計画変更案の説明会を開催します。

申し込み 当日直接会場へ

問い合わせ 都市計画課(内線2808)へ

期 日	会 場	時 間
2・16	J A大形地区農協	午後7時~9時
2・18	北地区コミュニティセンター	午前10時~正午

市役所・保健所 228-1000(代表)

園 芸 セ ン タ ー...286-1034

水 道 局...266-9311

市 民 病 院...241-5151

南地域保健福祉センター...285-2373

坂井輪地域保健福祉センター...260-3255

東地域保健福祉センター...243-5312

中央地域保健福祉センター...266-5172

西地域保健福祉センター...262-3405

北地域保健福祉センター...259-7332

石山地域保健福祉センター...286-4450

中地域保健福祉センター...273-9932

黒埼地区保健センター...377-2110

市立急患診療センター...228-2822

県歯科医師会休日歯科診療センター...283-3030

市ホームページのアドレス
<http://www.city.niigata.niigata.jp/>

にいがた冬食の陣
“当日座”きょう11日まで

会場 古町通5~8番町、万代シティ、新潟駅前弁天通商店街、新潟ふるさと村

時間 午前11時~午後5時

ウェルカムにいがた!2002全体会議

日時 2月22日午後6時半から

会場 市陸上競技場内会議室

内容 W杯開催1年前イベントについて問い合わせ 同事務局(ワールドカップ総合対策室内 内線2184)へ

子ども創作活動館

作ってみよう!簡単スライムスペシャル

日時 2月25日午後1時半~3時半

対象 5歳~中学生先着30人

参加費 50円

申し込み 同館(279-2113)へ

※月曜休館、幼児は保護者同伴

動く市政教室
4月~8月の団体利用を受け付け

利用日時 4月~8月の午前9時半~午後3時半(土・日曜日、祝・休日、6月4・5日を除く)

対象 自治・町内会、サークルなど20人以上45人までの団体

申し込み 2月19日(必着)までに、往復はがきに団体名、代表者の住所・氏名・電話番号、利用日(第1~5希望まで)を記入し、〒951-8550市民相談室(内線2064)へ ※応募多数の場合抽選。見学コースなど、詳しい内容については後日相談。なお、月曜日は休館の施設が多いことをご承知おください

燕喜館を見学して抹茶を楽しむ会

日時 2月22日①午前10時半~11時半
②午後1時半~2時半

定員 各回先着30人 呈茶券 300円

申し込み 同館(224-6081)へ

りゅーとぴあ ロビーコンサート

日時 2月18日午後1時~同30分

会場 同館コンサートホールホワイエ

出演 東京交響楽団団員

曲目 ドビュッシー「弦楽四重奏曲」から第1楽章、ほか

問い合わせ 同館事業課(224-7000)へ

ミニコンサート

日時 2月21日午後0時20分~同50分

会場 市役所本館1階市民ロビー

出演 新潟ドルチェ・マンドリン・アンサンブル

曲目 バイエルンポルカ、カノン、ほか

天寿園定期コンサート

日時 2月18日午後0時半~2時

出演 浜茄子三協会と仲間たち、越佐民謡研究会

曲目 津軽じょんがら節、ほか

問い合わせ 同園(286-1717)へ